

## دليل المستخدم لهاتف Nokia 300

<b>١٩</b>	<b>التخصيص</b>
١٩	حول الشاشة الرئيسية
١٩	إضافة اختصار إلى الشاشة الرئيسية
١٩	إضافة الأسماء المهمة إلى الشاشة الرئيسية
٢٠	تخصيص قائمة "ذهاب إلى"
٢٠	تخصيص الشاشة الرئيسية
٢١	تغيير شكل الهاتف
٢١	إنشاء وضع خاص بك
٢١	تخصيص نغماتك
<b>٢٢</b>	<b>الهاتف</b>
٢٢	إجراء مكالمة
٢٢	عرض المكالمات لم يرد عليها
٢٢	الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به
٢٣	تحويل المكالمات إلى صندوق البريد الصوتي أو رقم هاتف آخر
٢٣	حفظ رقم من مكالمة أو رسالة مستلمة
٢٤	حظر إجراء مكالمات أو استقبالها
<b>٢٤</b>	<b>الأسماء</b>
٢٤	حفظ اسم ورقم هاتف
٢٤	استخدم الاتصال السريع
٢٥	إرسال معلومات الاسم
٢٥	إنشاء مجموعة أسماء
٢٥	نقل الأسماء أو نسخها إلى بطاقة SIM
<b>٢٦</b>	<b>كتابة نص</b>
٢٦	التبديل بين أوضاع إدخال النص
٢٦	الكتابة باستخدام الإدخال التقليدي للنص

<b>المحتويات</b>	
<b>٥</b>	<b>السلامة</b>
<b>٧</b>	<b>لتبدأ</b>
٧	المفاتيح والأجزاء
٨	إدخال بطاقة SIM والبطارية
٩	تركيب بطاقة ذاكرة
١٠	شحن البطارية
١١	شحن البطارية عبر USB
١٢	أماكن الهوائي
١٢	وضع الرباط
<b>١٣</b>	<b>تشغيل الجهاز</b>
١٣	خدمات الشبكة والتكاليف
١٣	رموز الوصول
١٤	تشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله
١٤	قفل المفاتيح والشاشة
١٤	إجراءات الشاشة التي تعمل باللمس
١٦	تعطيل شاشة اللمس والاستجابة للاهتزاز
١٦	عناصر الشاشة الرئيسية التفاعلية
١٦	تغيير مستوى صوت مكالمة أو أغنية أو فيديو
١٧	المؤشرات
١٧	مفتاح الرسائل
١٧	نسخ الأسماء أو الصور من هاتفك القديم
١٨	استخدام الهاتف بدون بطاقة SIM
١٨	استخدام الهاتف في الوضع غير متصل

٣٦	إرسال صورة أو مقطع فيديو	٢٧	استخدام الإدخال التنبؤي للنص
٣٦	"الصور"	<b>٢٨</b>	<b>الرسائل</b>
٣٧	طباعة صورة	٢٨	إرسال رسالة
<b>٣٧</b>	<b>الموسيقى والصوت</b>	٢٨	إرسال رسالة إلى مجموعة أشخاص
٣٧	مشغل الوسائط	٢٩	حفظ أحد مرفق
٣٩	راديو FM	٢٩	عرض محادثة
٤١	استخدام مسجل الصوت	٢٩	الاستماع إلى رسائل صوتية
<b>٤٢</b>	<b>إدارة الوقت</b>	٣٠	إرسال رسالة صوتية
٤٢	تغيير الوقت والتاريخ	<b>٣٠</b>	<b>البريد والردشة</b>
٤٢	ضبط التنبيه	٣٠	معلومات حول خدمة "البريد"
٤٣	إضافة موعد	٣٠	إرسال بريد
<b>٤٣</b>	<b>الألعاب والتطبيقات</b>	٣١	قراءة البريد والرد عليه
٤٣	حول الألعاب والتطبيقات	٣١	حول الدردشة
٤٣	تحسين خبرتك بالألعاب	٣١	الدردشة مع الأصدقاء
٤٣	تنزيل لعبة أو تطبيق	<b>٣١</b>	<b>الاتصال</b>
٤٤	حول المجتمعات	٣١	Bluetooth
٤٤	استخدام الحاسبة	٣٤	كبل بيانات USB
٤٤	تحويل العملة والمقاييس	<b>٣٤</b>	<b>الويب</b>
<b>٤٦</b>	<b>إدارة الهاتف</b>	٣٤	معلومات حول متصفح الويب
٤٦	الدعم	٣٥	تصفح الويب
٤٦	تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتفك	٣٥	مسح تاريخ التصفح
٤٧	تحديث برامج الهاتف باستخدام جهاز الكمبيوتر	<b>٣٥</b>	<b>الصور والفيديو</b>
٤٨	استعادة الضبط الأصلي	٣٥	التقاط صورة
٤٨	تنظيم الملفات	٣٥	تسجيل الفيديو

٤٨	مزامنة التقويم والأسماء مع Ovi by Nokia
٤٩	نسخ الصور والمحتويات الأخرى احتياطيًا إلى بطاقة ذاكرة

### ٤٩ حماية الهاتف

٤٩	قفل الهاتف
٤٩	حماية بطاقة الذاكرة بكلمة سر
٥٠	تهيئة بطاقة الذاكرة
٥٠	إعداد الهاتف لإعادة التدوير

### ٥٠ خدمات Nokia

٥٠	مدى توافر خدمات Nokia وتكاليفها
٥١	خدمات Nokia
٥١	الوصول إلى خدمات Nokia
٥١	حول متجر Nokia
٥١	حول Nokia Suite
٥٢	تثبيت Nokia Ovi Suite على الكمبيوتر
٥٣	Nokia Ovi Player

### ٥٣ حماية البيئة

٥٣	ترشيد الطاقة
٥٣	إعادة التدوير

### ٥٤ معلومات المنتج والسلامة

### ٦١ الفهرس

## السلامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

### أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة

قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب تشويشًا أو خطرًا، مثل استخدامها في الطائرة أو في المستشفيات أو بالقرب من الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجير. التزم بكافة الإرشادات الموجودة في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة.



### السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



### التشويش

تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



### الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



### البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى

استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً مع هذا الجهاز. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة.



### حافظ على بقاء الجهاز جافًا

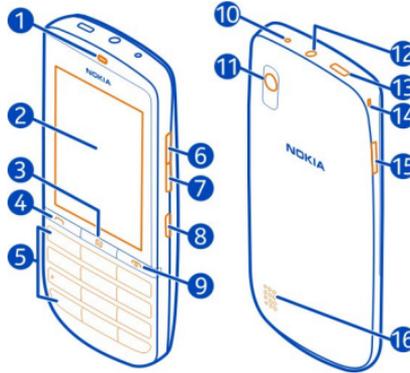
هاتفك ليس مقاومًا للماء. فحافظ على بقائه جافًا.



## حافظ على حاسة السمع لديك

استمع من خلال سماعة رأس بصوت معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.





- 1 سماعة الأذن
- 2 الشاشة اللمسية
- 3 مفتاح الرسائل
- 4 مفتاح الاتصال
- 5 لوحة المفاتيح
- 6 مفتاح تكبير مستوى الصوت
- 7 مفتاح تصغير مستوى الصوت
- 8 زر قفل المفاتيح
- 9 مفتاح الإنهاء/التشغيل
- 10 منفذ توصيل جهاز الشحن
- 11 عدسة الكاميرا
- 12 منفذ توصيل Nokia AV (٣,٥ مم)
- 13 منفذ توصيل USB مصغر
- 14 فتحة رباط المعصم
- 15 فجوة تحرير الغطاء الخلفي
- 16 مكبر الصوت

في حالة وجود شريط واق على الشاشة أو عدسة الكاميرا، قم بإزالة الشريط

## إدخال بطاقة SIM والبطارية

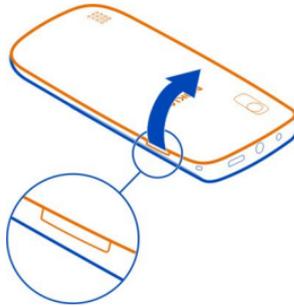
⚠ هام: تم تصميم هذا الجهاز للاستعمال مع بطاقة SIM قياسية (انظر الشكل) فقط. قد يؤدي استعمال بطاقات SIM غير متوافقة إلى تلف البطاقة أو الجهاز وقد تتلف البيانات المخزنة على البطاقة. الرجاء استشارة مشغل الهاتف المحمول بشأن استخدام بطاقة SIM التي بها قطع UICC صغير.



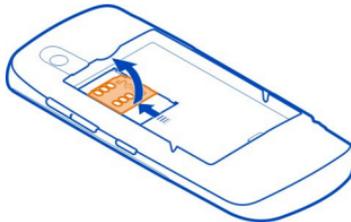
هذا الهاتف معد للاستخدام مع بطاريات من طراز BL-4U. استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية.

يُمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواضع اتصالها بسهولة نتيجة للخدش أو الثني؛ لذا كن حذرًا أثناء التعامل مع البطاقة أو إدخالها أو إخراجها.

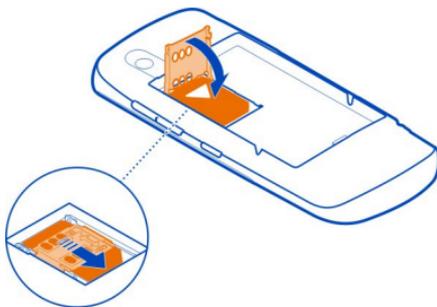
١ ضع أصبعك في التجويف بحافة الهاتف وارفع الغطاء الخلفي بحرص ثم قم بإزالته. في حالة تركيب البطارية، قم برفعها للخارج.



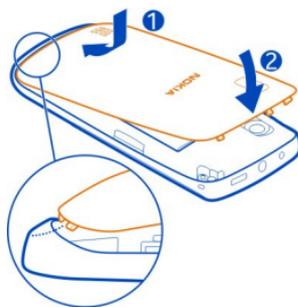
٢ قم بإزاحة حامل بطاقة SIM لإلغاء قفله، ثم استخدم ظفرك لرفعه.



٣ تأكد أن منطقة التلامس ببطاقة SIM مواجهة لأسفل، ثم ضع البطاقة في الحامل. إزاحة حامل البطاقة لقفله



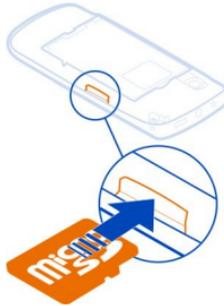
٤ قم بمحاذاة مناطق التلامس بالبطارية ومكونات البطارية، ثم قم بتركيبها. لإعادة الغطاء الخلفي في مكانه، قم بتوجيه ماسكات القفل السفلية في فتحاتها (1)، ثم اضغط على الغطاء، حتى يستقر في مكانه (2).



### تركيب بطاقة ذاكرة

استخدم بطاقات الذاكرة المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز. فقد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز وتلف البيانات المخزنة على البطاقة.

يدعم الهاتف بطاقات ذاكرة تصل سعتها إلى ٣٢ جيجا بايت.



١ قم بإزالة الغطاء الخلفي.

٢ تأكد من توجيه منطقة التلامس الموجودة بالبطاقة لأسفل. ادفع البطاقة للدخل حتى تستقر في مكانها.

٣ قم بتركيب الغطاء الخلفي.

### إخراج بطاقة الذاكرة

**!** هام: لا تقم بإزالة بطاقة الذاكرة في حالة وجود تطبيق يستخدم البطاقة. قد يؤدي إزالة البطاقة في منتصف عملية ما إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.

يمكنك إزالة بطاقة الذاكرة أو استبدالها بدون إيقاف تشغيل الهاتف.

١ قم بإزالة الغطاء الخلفي.

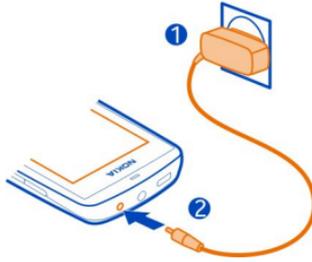
٢ ادفع البطاقة للدخل، حتى يتم تحريرها، ثم اسحب البطاقة.

٣ قم بتركيب الغطاء الخلفي.

### شحن البطارية

بطارية هاتفك مشحونة جزئيًا في المصنع، ولكن قد تحتاج إلى إعادة شحنها قبل تشغيل الهاتف للمرة الأولى.

في حالة انخفاض مستوى الشحن، قم بما يلي:



- ١ قم بتوصيل جهاز الشحن بمقبس حائط.
- ٢ ثم قم بتوصيل الشاحن بالهاتف.
- ٣ عند إشارة الهاتف إلى اكتمال الشحن، قم بفصل جهاز الشحن عن الهاتف، ومن ثم عن مقبس الحائط.

لا تحتاج إلى شحن البطارية لفترة زمنية محددة، كما يمكنك استخدام الهاتف أثناء الشحن. أثناء الشحن، قد يبدو ملمس الهاتف دافئاً.

إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على الشاشة، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، قد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

قد يؤثر شحن الهاتف أثناء الاستماع إلى الراديو على جودة الاستقبال.

### شحن البطارية عبر USB

شحن البطارية ضعيف، لكن ليس لديك شاحن معك؟ يمكنك استخدام كبل USB متوافق للتوصيل بجهاز متوافق، مثل الكمبيوتر.

لتجنب قطع منفذ توصيل جهاز الشحن، كن حذراً عند توصيل كبل جهاز الشاحن أو فصله.



يمكنك استخدام الشحن بنظام USB عند عدم توفر مصدر تيار مثبت في الحائط ويمكن نقل البيانات أثناء شحن الجهاز. تختلف فعالية طاقة الشحن بنظام USB بشكل كبير، وقد يستغرق بدء الشحن وبدء تشغيل الجهاز وقتًا طويلاً.

### أماكن الهوائي



تم تظليل منطقة الهوائي.

تجنب ملامسة منطقة الهوائي أثناء استخدامها. يؤثر لمس الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية نتيجة استهلاك مستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل.

### وضع الرباط



## تشيغيل الجهاز

### خدمات الشبكة والتكاليف

الجهاز معتمد للاستخدام على شبكات شبكات GSM 1900/1800/900/850 وميجاهرتز وشبكات WCDMA 2100/1900/900/850 ميجاهرتز. لاستخدام الجهاز، يجب الاشتراك مع مزود خدمة.

يتطلب استخدام خدمات الشبكة وتنزيل محتوى على جهازك اتصال شبكة، وقد يؤدي إلى حساب تكاليف حركة البيانات. وتتطلب بعض ميزات المنتج دعماً من الشبكة، وقد تحتاج إلى الاتصال بها.

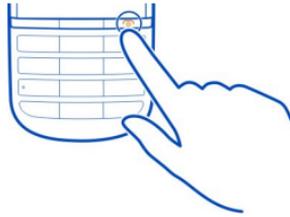
### رموز الوصول

<p>تعمل هذه الرموز على حماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المصرح به أو يلزم توفرها للوصول إلى بعض الميزات.</p> <p>يمكنك ضبط هاتفك لطلب رمز PIN عند تشغيله.</p> <p>إذا لم يتم تزويدك ببطاقة SIM أو نسيت الرموز، فاتصل بمزود الخدمة.</p> <p>إذا قمت بكتابة الرمز بطريقة غير صحيحة ثلاث مرات متتالية، فعليك إلغاء حظر الرمز باستخدام الرمز PUK أو PUK2.</p>	<p>رمز PIN أو PIN2 (من ٤ إلى ٨ أرقام)</p>
<p>يلزم توفرها لإلغاء حظر رمز PIN أو PIN2.</p> <p>إذا لم يتم إرفاقها ببطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة.</p>	<p>رمز PUK أو PUK2 (٨ أرقام)</p>
<p>ويتم استخدامه لتحديد الهواتف الصالحة في الشبكة. ويمكن استخدام هذا الرقم أيضاً لمنع، على سبيل المثال، الهواتف المسروقة. قد يتوجب عليك أيضاً تقديم الرقم إلى خدمات Nokia Care.</p> <p>لعرض رقم IMEI الخاص بك، اطلب الرقم #06*.</p>	<p>رقم IMEI (١٥ رقماً)</p>
<p>يساعدك ذلك على حماية هاتفك ضد الاستخدام غير المصرح به.</p> <p>يمكنك ضبط هاتفك ليطلب رمز القفل الذي تحدده. رمز القفل الافتراضي هو 12345.</p> <p>احتفظ بالرمز في مكان سري وآمن بعيداً عن هاتفك.</p> <p>إذا نسيت الرمز وكان الجهاز مغلقاً، يلزمك صيانة هاتفك. وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم مسح جميع بياناتك الشخصية الموجودة على الهاتف.</p>	<p>رمز القفل (رمز الحماية) (بحد أدنى ٥ أرقام)</p>

للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمركز Nokia Care أو بائع الهاتف.

### تشغيل الهاتف أو إيقاف تشغيله

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل .



قد يُطلب منك الحصول على ضبط التهيئة من مزود خدمة الشبكة. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة الشبكة هذه، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

### قفل المفاتيح والشاشة

لتجنب إجراء مكالمة عن طريق الخطأ عند وجود الهاتف في جيبك أو في الحقيبة، قم بقفل مفاتيح الهاتف وشاشته.

اضغط على زر قفل المفاتيح.

### إلغاء قفل المفاتيح والشاشة

اضغط على زر قفل المفاتيح واسحب على الشاشة من اليسار إلى اليمين في منطقة السهم المتحرك.

### إجراءات الشاشة التي تعمل باللمس

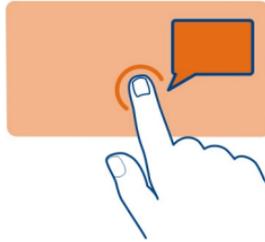
للتفاعل مع واجهة مستخدم الشاشة التي تعمل باللمس، المس أو المس مع الاستمرار في الضغط على الشاشة التي تعمل باللمس.

### افتح تطبيق أو عنصر شاشة آخر

المس التطبيق أو العنصر.

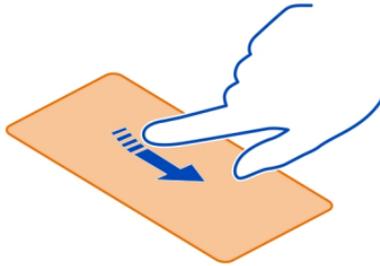
### الوصول إلى الخيارات الخاصة بالعنصر

المس مع الاستمرار في الضغط على العنصر. سيتم فتح قائمة منبثقة بها الخيارات المتاحة.



### للتنقل في القائمة

ضع إصبعك على الشاشة، واسحبه بسرعة لأعلى الشاشة أو لأسفلها، ثم ارفع أصبعك. يتم نقل محتوى الشاشة بالسرعة والاتجاه المحددين لحظة التحرير. لتحديد عنصر من قائمة النقل ولإيقاف الحركة، المس العنصر.



### السحب

ضع إصبعك على الشاشة، وحركه بثبات في الاتجاه المطلوب.



على سبيل المثال، عند عرض صورة، لعرض الصورة التالية، اسحب لليساار. لتصفح صورك بسرعة، اسحب إصبعك على الشاشة بسرعة، ثم تنقل يميناً أو يساراً عبر الصور المصغرة.

### تعطيل شاشة اللمس والاستجابة للاهتزاز

في حالة تنشيط الاستجابة للاهتزاز عند تحديد أحد العناصر بنجاح على شاشة اللمس، تهتز الشاشة.

حدد القائمة < الضبط والهاتف > ضبط اللمس.

حدد الاستجابة بالاهتزاز < إيقاف.

إذا اتضح أن شاشة اللمس غير واضحة، وواجهتك صعوبة في تحديد العناصر، فقد تحتاج إلى معايرة شاشة اللمس.

معايرة الشاشة التي تعمل باللمس

اختر معايرة الشاشة، ثم اتبع التعليمات المعروضة.

### عناصر الشاشة الرئيسية التفاعلية

تعتبر عناصر الشاشة الرئيسية تفاعلية. على سبيل المثال، يمكنك ضبط التنبيهات أو كتابة قيود التقويم مباشرة على الشاشة الرئيسية.



ضبط التنبيه

حدد الساعة (1).

عرض أو تعديل الجدول

حدد التاريخ (2).

### تغيير مستوى صوت مكالمة أو أغنية أو فيديو

استخدم مفاتيح مستوى الصوت.

باستخدام السماعة الخارجية المدمجة، يمكنك التحدث والاستماع من مسافة قصيرة دون الحاجة لوضع الهاتف على الأذن.

تشغيل السماعة الخارجية أثناء إجراء مكالمة  
حدد السماعة الخارجية.

### المؤشرات

لديك رسائل غير مقروءة.	
لديك رسائل لم يتم إرسالها أو تم إلغاؤها أو فشل إرسالها.	
لا يقوم الهاتف بإصدار رنين عند وجود مكالمات واردة أو رسائل نصية.	
تحويل جميع المكالمات الواردة إلى رقم آخر.	
تم ضبط المنبه.	
يقوم الهاتف بالتسجيل في شبكة GPRS أو EGPRS.	
اتصال GPRS A أو EGPRS مفتوح.	
اتصال شبكة GPRS أو EGPRS معلق (قيد الانتظار).	
الهاتف مُسجل في شبكة (UMTS) 3G.	
الهاتف مُسجل في شبكة (HSDPA) 3.5G.	
Bluetooth في وضع التنشيط	
الوضع النشط حالياً محدد زمنياً.	
سماعة رأس متصلة بالهاتف.	
الهاتف متصل بجهاز آخر، باستخدام كبل بيانات USB.	

### مفتاح الرسائل

لكتابة رسالة أو التحقق من صندوق الوارد الخاص بالرسائل، اضغط على مفتاح الرسائل .

### نسخ الأسماء أو الصور من هاتفك القديم

هل تريد نسخ المحتويات من هاتف Nokia القديم المتوافق وبدء استخدام هاتفك الجديد بسرعة؟ يمكنك - على سبيل المثال - نسخ الأسماء، وقيود التقويم، والصور إلى هاتفك الجديد، مجاناً.



- ١ قم بتنشيط Bluetooth في كلا الهاتفين.
- ٢ اختر القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth وتشغيل.
- ٣ حدد القائمة < الضبط > تزامن ونسخ.
- ٤ حدد النقل عبر الهاتف < النسخ إلى هذا.
- ٥ حدد المحتوى المراد نسخه و تم.
- ٦ اختر هاتفك القديم من القائمة.
- ٧ إذا طلب الهاتف الآخر رمز مرور، فأدخل رمز المرور. يجب إدخال رمز المرور، الذي يمكنك تحديده بنفسك، في كلا الهاتفين. يكون رمز المرور ثابتاً في بعض الهواتف. لمعرفة التفاصيل، انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف الآخر.
- ٨ رمز المرور صالح فقط للاتصال الحالي.
- ٩ عند المطالبة، قم بالسماح بطلبات الاتصال والنسخ.

### استخدام الهاتف بدون بطاقة SIM

هل يرغب أطفالك في اللعب بهاتفك، لكنك لا ترغب في أن يقومون بإجراء مكالمات عن طريق الخطأ؟ يمكن استخدام بعض ميزات الهاتف - كالألعاب والتقويم - بدون إدخال بطاقة SIM. ولكن الميزات الخافتة في القوائم لا يمكن استخدامها.

### استخدام الهاتف في الوضع غير متصل

في الأماكن التي يحظر فيها إجراء مكالمات أو استلامها، يمكنك تنشيط وضع الطيران ومن ثم يمكنك تشغيل الألعاب أو الاستماع إلى الموسيقى.

اختر القائمة > الضبط > الأوضاع.

اختر طيران > تشغيل.

يشير الرمز ✖ إلى أن وضع الطيران نشط.

تلميح: يمكنك إضافة اختصارات للأوضاع إلى عنصر واجهة الاختصارات في الشاشة الرئيسية.

### تحذير ⚠

عند تنشيط وضع الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أية مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، أو استخدام ميزات أخرى تتطلب تغطية الشبكة. لإجراء مكالمات، قم بتنشيط وضع آخر.

## التخصيص

### حول الشاشة الرئيسية

يمكنك إجراء ما يلي من الشاشة الرئيسية:

- رؤية إشعارات المكالمات التي لم يتم الرد عليها والرسائل المستلمة
- فتح تطبيقاتك المفضلة
- إضافة اختصارات لميزات مختلفة، مثل التقاط صورة أو تصفح الويب
- عرض الأسماء المفضلة لديك، والاتصال بها أو إرسال رسائل نصية أو رسائل بريد إليها بسرعة

### إضافة اختصار إلى الشاشة الرئيسية

هل تريد فتح تطبيقاتك المفضلة مباشرة من الشاشة الرئيسية؟ يمكنك إضافة اختصارات إلى الميزات الأكثر استخدامًا.

١ اختر مع الاستمرار في أداة الاختصار، ومن القائمة المنبثقة، اختر اختيار الاختصارات.

٢ اختر الاختصار الذي تريد تعريفه، ثم اختر العنصر المطلوب.

تلميح: لإزالة اختصار، استبدله باختصار آخر.

تلميح: يمكنك أيضًا إضافة اختصارات إلى قائمة ذهاب إلى. اختر ذهاب إلى > تخصيص العرض.

### إضافة الأسماء المهمة إلى الشاشة الرئيسية

هل ترغب في الاتصال بأسمائك المفضلة أو إرسال رسائل إليهم بسرعة؟ يمكنك إضافة اختصارات للأسماء المحددة على الشاشة الرئيسية.

١ حدد مع الاستمرار في الضغط على شريط الأسماء المفضلة .

- ٢ حدد تعديل المفضلة.
- ٣ حدد أيقونة الأسماء  واسمًا من القائمة.
- يجب تخزين الاسم في ذاكرة الهاتف.
- تلميح: إذا تمت إضافة صورة للاسم، يتم عرضها في شريط الأسماء المفضلة.
- الاتصال بالاسم أو إرسال رسالة إليه
- حدد الاسم في شريط الأسماء المفضلة ومن القائمة المنبثقة، حدد الخيار المناسب.

### إزالة اسم من الشاشة الرئيسية

- ١ حدد مع الاستمرار في الضغط على شريط الأسماء المفضلة .
- ٢ حدد تعديل المفضلة والاسم الذي ترغب في إزالته.
- تتم إزالة الاسم من شريط الأسماء المفضلة لكنه يبقى في قائمة الأسماء.

### تخصيص قائمة "ذهاب إلى"

- يمكنك إضافة اختصارات إلى الميزات الأكثر استخدامًا.
- ١ اختر ذهاب إلى < تخصيص العرض.
- ٢ اختر عنصر قائمة والميزة المطلوبة من القائمة.
- للوصول إلى ميزة، اختر ذهاب إلى والميزة المطلوبة.

### تخصيص الشاشة الرئيسية

هل تريد رؤية المنظر الطبيعي المفضل لك أو صور عائلتك في خلفية الشاشة الرئيسية؟ يمكنك تغيير صورة الخلفية هذه، وإعادة تنظيم العناصر على الشاشة الرئيسية، لتخصيصها حسب رغبتك.

### تغيير صورة الخلفية

- ١ اختر القائمة < الضبط والشاشة < صورة خلفية.
- ٢ اختر حافظة وصورة.
- يمكنك أيضًا التقاط صورة باستخدام الكاميرا في هاتفك، كما يمكنك استخدام هذه الصورة.

تلميح: قم بتنزيل المزيد من صور الخلفية من متجر Nokia. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

إعادة ترتيب العناصر على الشاشة الرئيسية، استبدل الاختصارات باختصارات أخرى جديدة.

### تغيير شكل الهاتف

باستخدام الموضوعات، يمكنك تغيير ألوان وشكل الشاشة الرئيسية.

حدد القائمة > الضبط و الموضوعات.

حدد اختيار الموضوع > الموضوعات وموضوع من القائمة.

**تلميح:** قم بتنزيل المزيد من موضوعات من متجر Nokia. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### إنشاء وضع خاص بك

كيف تجعل الهاتف يفي باحتياجاتك في العمل أو الجامعة أو المنزل؟ يمكنك إنشاء أوضاع جديدة لمواقف مختلفة، وتسميتها بأسماء مناسبة.

حدد القائمة > الضبط > الأوضاع.

١ حدد الوضع 1 أو الوضع 2.

٢ حدد ضبط خاص، وحدد ضبط الوضع الخاص بك.

٣ أدخل اسمًا للوضع، وحدد موافق > حفظ

### تخصيص نغماتك

يمكنك تخصيص نغمات الرنين والمفاتيح ونغمات التحذير لكل وضع.

حدد القائمة > الضبط والنغمات.

تغيير نغمة الرنين

اختر نغمة الرنين: ثم اختر نغمة رنين.

**تلميح:** قم بتنزيل المزيد من نغمات الرنين من متجر Nokia. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

تغيير مستوى صوت نغمة لوحة المفاتيح

حدد نغمات المفاتيح:، واسحب شريط مستوى الصوت.

## الهاتف

## إجراء مكالمة

- ١ أدخل رقم الهاتف، بما في ذلك رمز الدولة والمنطقة إذا لزم الأمر.
- ٢ اضغط على مفتاح الاتصال.

**الرد على مكالمة واردة**  
اضغط على مفتاح الاتصال.

**إنهاء مكالمة**  
اضغط على مفتاح الإنهاء.

**رفض مكالمة**  
اضغط على مفتاح الإنهاء.

## عرض المكالمات لم يرد عليها

هل ترغب في أن تعرف من الذي قام بإجراء المكالمة الفائتة؟

في الشاشة الرئيسية، اختر عرض. يتم عرض اسم المتصل، إذا تم تخزينه في قائمة الأسماء.

يتم تسجيل المكالمات التي لم يُرد عليها والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت مدعومة من قبل الشبكة وكان الهاتف قيد التشغيل وموجوداً داخل نطاق خدمة الشبكة.

**معاودة الاتصال بالاسم أو الرقم**  
اذهب إلى الاسم أو الرقم، واضغط على مفتاح الاتصال.

**عرض المكالمات لم يرد عليها لاحقاً**  
حدد القائمة < الأسماء > السجل و مكالمات فائتة.

## الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

هل تحاول الاتصال بشخص ما، لكنه لم يرد عليك؟ من السهل الاتصال به مرة أخرى.

في الشاشة الرئيسية، اضغط على مفتاح الاتصال، وحدد الرقم من القائمة ثم اضغط على مفتاح الاتصال مرة أخرى.

## تحويل المكالمات إلى صندوق البريد الصوتي أو رقم هاتف آخر

يمكنك تحويل المكالمات، إذا لم تتمكن من الرد عليها.

يعتبر تحويل المكالمات خدمة شبكة.

١ اختر القائمة < الضبط < المكالمات < تحويل المكالمات.

٢ حدد متى ترغب في تحويل المكالمات الواردة:

كل الصوتية — تحويل كافة المكالمات الصوتية الواردة.

عند انشغال الخط — تحويل المكالمات الصوتية عند انشغال الخط.

في حالة عدم الرد — تحويل المكالمات الصوتية في حالة عدم الرد فقط.

لخارج النطاق — لتحويل المكالمات الصوتية عندما يكون الهاتف مغلقاً أو خارج نطاق الخدمة لفترة محددة.

إذا كنت غير متاح — تحويل المكالمات الصوتية في حالة عدم الرد، أو إذا كان الهاتف مشغولاً، أو في حالة إغلاق الجهاز، أو وجوده خارج نطاق الخدمة.

٣ اختر تشغيل < إلى بريد صوتي أو إلى رقم آخر.

٤ إذا تم تحديد في حالة عدم الرد أو إذا كنت غير متاح، فقم بضبط طول الفترة الزمنية التي يتم بعدها إعادة توجيه المكالمات.

## حفظ رقم من مكالمات أو رسالة مستلمة

هل استلمت مكالمات أو رسالة من شخص لم يتم حفظ رقم هاتفه بعد في قائمة الأسماء؟ يمكنك حفظ الرقم بسهولة في الأسماء.

حفظ رقم من مكالمات مستلمة

١ حدد القائمة < الأسماء < السجل ومكالمات مستلمة.

٢ حدد الرقم وخيارات < حفظ.

٣ أدخل الاسم، ثم حدد حفظ.

حفظ رقم من رسالة مستلمة

١ حدد القائمة < الرسائل.

٢ حدد المحادثات أو صندوق الوارد ثم حدد رسالة.

٣ اضغط على مفتاح الاتصال.

٤ حدد الرقم وحفظ.

٥ أدخل الاسم، ثم حدد حفظ.

تلميح: لإضافة رقم جديد لاسم موجود، حدد الرقم وإضافة إلى اسم.

### حظر إجراء مكالمات أو استقبالها

حدد القائمة > الضبط والحماية. لحظر المكالمات، تحتاج إلى كلمة سر الحظر من مزود الخدمة.

### حظر أنواع معينة من المكالمات

- ١ حدد حظر المكالمات والخيار المطلوب.
- ٢ حدد تشغيل، وأدخل كلمة سر الحظر.

## الأسماء

### حفظ اسم ورقم هاتف

حدد القائمة > الأسماء.

حدد إضافة جديد.

### إضافة تفاصيل اسم أو تعديلها

- ١ حدد الأسماء ثم حدد اسماً.
- ٢ حدد خيارات > إضافة تفاصيل.

تلميح: لإضافة نغمة رنين أو صورة إلى اسم، اختر الاسم ثم اختر خيارات > إضافة تفاصيل > وسائط متعددة.

### استخدم الاتصال السريع

يمكنك الاتصال بسرعة بأصدفائك وعائلتك عندما تقوم بتحديد أرقام الهواتف الأكثر استخداماً إلى المفاتيح الرقمية لهاتفك.

اختر القائمة > الأسماء > الاتصال السريع.

### تخصيص رقم هاتف إلى أحد مفاتيح الأرقام

- ١ حدد أحد مفاتيح الأرقام. 1 محجوز لصندوق البريد الصوتي.
- ٢ أدخل رقماً أو ابحث عن اسم.

### حذف رقم هاتف تم تخصيصه لأحد مفاتيح الأرقام أو تغييره

حدد مع الاستمرار في الضغط على أحد مفاتيح الأرقام، ومن القائمة المنبثقة، حدد مسح أو تغيير.

### إجراء مكالمة

في الشاشة الرئيسية، اضغط مع الاستمرار على أحد مفاتيح الأرقام.

### إلغاء تنشيط الاتصال السريع

اختر القائمة > الضبط والمكالمات > الاتصال السريع > إيقاف.

### إرسال معلومات الاسم

هل تريد إرسال رقم هاتفك أو عنوان البريد إلى شخص تعرفت عليه منذ قليل؟ أضف معلومات الاسم إلى قائمة الأسماء، وأرسل بطاقة أعمال إلى الشخص.

اختر القائمة > الأسماء، ثم اختر الأسماء.

١ اختر قيد قائمة الأسماء الذي يحتوي على معلوماتك.

٢ اختر بطاقة أعمال ونوع الإرسال.

### حفظ بطاقة أعمال مستلمة

اختر عرض > حفظ.

### إنشاء مجموعة أسماء

في حالة إضافة أفراد عائلتك أو أصدفائك إلى مجموعة أسماء، يمكنك بسهولة إرسال رسالة إليهم جميعاً في نفس الوقت.

حدد القائمة > الأسماء.

١ حدد المجموعات > إضافة.

٢ أدخل اسماً للمجموعة، واختر صورة أو نغمة رنين إذا كنت ترغب في ذلك، ثم اختر حفظ.

٣ لإضافة الأسماء إلى المجموعة، حدد المجموعة و إضافة.

### نقل الأسماء أو نسخها إلى بطاقة SIM

هل تريد استخدام بطاقة SIM الخاصة بك في هاتف آخر، مع الاستمرار في التمتع بالوصول إلى الأسماء؟ يتم تخزين الأسماء بشكل افتراضي في ذاكرة الهاتف، ولكن يمكنك نسخ أسمائك إلى بطاقة SIM.

حدد القائمة > الأسماء.

يمكن تخزين مزيد من الأسماء على ذاكرة الهاتف ويمكن فقط وجود رقم هاتف واحد للأسماء المخزنة على بطاقة SIM. يشير  إلى الأسماء المخزنة على بطاقة SIM.

نسخ جميع الأسماء  
حدد نسخ الأسماء < من الهاتف إلى SIM.

نقل جميع الأسماء  
حدد نقل الأسماء < من الهاتف إلى SIM.

تلميح: إذا كانت الأسماء مخزنة على كل من ذاكرة الهاتف وبطاقة SIM، فقد يتم عرض الأسماء المكررة في قائمة الأسماء. لعرض الأسماء المخزنة في الهاتف فقط، اختر الضبط < الذاكرة المستخدمة < الهاتف.

## كتابة نص

### التبديل بين أوضاع إدخال النص

عند كتابة نص، يمكنك استخدام الإدخال التقليدي  أو الإدخال التنبؤي  للنص. تشير  و  إلى حالات الأحرف. وتشير  إلى أنه تم تنشيط وضع الأرقام.

التبديل بين طرق إدخال النص  
اختر خيارات < التنبؤ. لا يدعم الإدخال التنبؤي للنص جميع اللغات.

التبديل بين حالات الأحرف  
اختر #.

التبديل بين وضعي الأحرف والأرقام  
اختر مع الاستمرار #.

ضبط لغة الكتابة  
حدد خيارات < لغة الكتابة.

### الكتابة باستخدام الإدخال التقليدي للنص

- ١ اضغط على أحد مفاتيح الأرقام (من ٢ إلى ٩)، بشكل متكرر حتى يتم عرض الحرف المطلوب.
- ٢ أدخل الحرف التالي. إذا كان الحرف التالي موجوداً على المفتاح ذاته، فانتظر حتى يتم عرض المؤشر، أو قم بتحريك المؤشر.

تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة.

### تحريك المؤشر

اختر ◀ أو ▶، أو انقر فوق المكان الذي ترغب في وضع المؤشر فيه.

### إدراج علامة ترقيم شائعة

اضغط على المفتاح 1 بشكل متكرر.

### إدراج رمز خاص

اختر [!؟] ثم اختر الرمز المطلوب.

### إدراج مسافة

اضغط على المفتاح 0.

## استخدام الإدخال التنبؤي للنص

### الكتابة باستخدام الإدخال التنبؤي للنص

يقترح القاموس المدمج كلمات بينما تقوم باختيار مفاتيح الأرقام.

- ١ اختر كل مفتاح رقم (2-9) مرة واحدة لكل حرف.
- ٢ للبحث عن الكلمة المطلوبة، اختر \* بشكل متكرر.
- ٣ لتأكيد الكلمة، اختر ▶.

### إضافة كلمة غير موجودة إلى القاموس

في حالة عرض ؟ عند إدخال كلمة باستخدام الإدخال التنبؤي للنص، فذلك يعني أن الكلمة غير موجودة في القاموس. يمكنك أيضاً إضافة الكلمات الخاصة بك إلى القاموس المضمن.

- ١ اختر هجاء.
- ٢ اكتب الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص.
- ٣ اختر حفظ.

### كتابة كلمة مركبة

- ١ اكتب الجزء الأول من الكلمة. لتأكيد الكلمة، قم بتحريك المؤشر إلى الأمام.
- ٢ واكتب الجزء الثاني من الكلمة ثم قم بالتأكيد مرة أخرى.

## الرسائل

## إرسال رسالة

تواصل مع عائلتك وأصدقائك عبر الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة. يمكنك إرفاق الصور ومقاطع الفيديو وبطاقات الأعمال في رسالتك.

حدد القائمة < الرسائل.

- ١ حدد إنشاء رسالة.
- ٢ لإضافة مرفق، حدد خيارات < إدراج كائن.
- ٣ اكتب رسالتك، وحدد استمرار.
- ٤ لإدخال رقم هاتف أو عنوان بريد يدوياً، حدد الرقم أو البريد. أدخل رقم هاتف أو اختر البريد، أدخل عنوان البريد ثم اختر موافق.
- ٥ حدد إرسال.

تلميح: لإدخال حرف خاص أو رموز مشاعر، حدد خيارات < إدراج رمز.

قد تكون تكلفة إرسال رسالة تحتوي على مرفق أكثر من تكلفة إرسال رسالة نصية عادية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

يمكنك إرسال رسائل نصية أطول من حد الحروف المحدد للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك.

تشغل الحروف التي تحتوي على علامات الإعراب أو العلامات الأخرى أو بعض خيارات اللغات مساحة أكبر، مما يُحدِّد من عدد الحروف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

إذا كان العنصر الذي تقوم بإدراجه في رسالة الوسائط المتعددة كبيراً جداً بالنسبة للشبكة، فقد يقوم الجهاز تلقائياً بتقليل حجمه.

يمكن فقط للأجهزة المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. وقد تبدو الرسائل مختلفة في الأجهزة المختلفة.

## إرسال رسالة إلى مجموعة أشخاص

هل تريد إرسال رسالة إلى أفراد عائلتك؟ إذا كنت قد قمت بتخصيصهم في مجموعة، فيمكنك إرسال رسالة إليهم جميعاً في نفس الوقت.

حدد القائمة < الرسائل.

- ١ حدد إنشاء رسالة.
- ٢ اكتب رسالتك، وحدد استمرار.

- ٣ لتحديد مجموعة، حدد مجموعات الأسماء.
- ٤ حدد إرسال.

### حفظ أحد مرفق

يمكنك حفظ المرفقات من رسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد الإلكتروني على جهازك. حدد القائمة > الرسائل.

### حفظ مرفق

- ١ افتح الرسالة.
- ٢ حدد خيارات > حفظ المحتويات.
- ٣ حدد الملف المطلوب و خيارات > حفظ.

### حفظ مرفق رسالة بريد

- ١ افتح البريد.
  - ٢ حدد المرفق.
  - ٣ حدد حفظ.
- يتم حفظ الصور ومقاطع الفيديو في الأستوديو.

### عرض محادثة

يمكنك رؤية الرسائل التي قمت بإرسالها إلى اسم محدد أو استلمتها منه من طريقة العرض المفردة، ومواصلة المحادثة من طريقة العرض هذه.

حدد القائمة > الرسائل.

### قراءة رسالة في محادثة

حدد المحادثات، محادثة، ورسالة.

### التبديل إلى عرض الوارد التقليدي

حدد خيارات > عرض الوارد.

### الاستماع إلى رسائل صوتية

عندما لا تتمكن من الرد، يمكنك تحويل المكالمات إلى صندوق البريد الصوتي والاستماع إلى رسائلك لاحقاً.

قد تحتاج إلى اشتراك صندوق البريد الصوتي. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة الشبكة هذه، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك.

- ١ اختر القائمة < الرسائل > الرسائل الصوتية وصندوق البريد الصوتي.
- ٢ أدخل رقم صندوق البريد الصوتي، وحدد موافق.
- ٣ للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك، في الشاشة الرئيسية، اضغط مع الاستمرار على 1.

### إرسال رسالة صوتية

ليس لديك وقت لكتابة رسالة نصية؟ قم بتسجيل رسالة صوتية أو إرسالها بدلاً من ذلك.  
حدد القائمة < الرسائل.

- ١ حدد رسائل أخرى < رسالة صوتية.
- ٢ لتسجيل رسالة، اختر .
- ٣ لإيقاف التسجيل، اختر .
- ٤ حدد استمرار ثم حدد اسمًا.

### البريد والدرشة

#### معلومات حول خدمة "البريد"

حدد القائمة < الرسائل > البريد.

يمكنك استخدام هاتفك لقراءة رسائل البريد وإرسالها من حسابات البريد لدى مزودي خدمة بريد آخرين.

إذا لم يكن لديك حساب بريد بالفعل، يمكنك إنشاء حساب بريد Nokia. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### إرسال بريد

حدد القائمة < الرسائل > البريد وحساب بريد.

- ١ حدد خيارات < إنشاء جديد.
- ٢ أدخل عنوان بريد المستلم والموضوع، واكتب رسالتك.
- ٣ لإرفاق ملف، كصورة مثلاً، حدد خيارات < إرفاق > إرفاق ملف.
- ٤ لالتقاط صورة لإرفاقها بالبريد، حدد خيارات < إرفاق > إرفاق صورة جديدة.
- ٥ حدد إرسال.

## قراءة البريد والرد عليه

حدد القائمة < الرسائل < البريد وحساب بريد.

١ حدد بريد.

٢ للرد على بريد أو إعادة توجيهه، حدد خيارات.

## حول الدردشة

حدد القائمة < الرسائل < دردشة.

يمكنك تبادل الرسائل الفورية مع أصدقائك. يعتبر دردشة خدمة شبكة.

يمكنك ترك التطبيق دردشة يعمل في الخلفية أثناء استخدام ميزات أخرى في هاتفك، وسيستمر في إعلامك بالرسائل الفورية الجديدة.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

## الدردشة مع الأصدقاء

اختر القائمة < الرسائل < دردشة.

يمكنك تسجيل الدخول والدردشة في خدمات متعددة في الوقت ذاته. يجب عليك تسجيل الدخول إلى كل جهاز بشكل منفصل.

يمكنك التمتع بإجراء محادثات متواصلة مع عدة أشخاص في الوقت ذاته.

١ في حالة توفر العديد من خدمات الدردشة، اختر الخدمة المطلوبة.

٢ سجل الدخول إلى الخدمة.

٣ من قائمة الأسماء، اختر الاسم الذي تريد الدردشة معه.

٤ اكتب رسالتك في مربع النص أسفل الشاشة.

٥ اختر إرسال.

## الاتصال

### Bluetooth

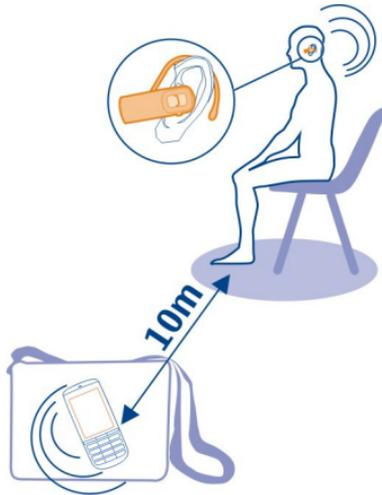
### حول اتصال Bluetooth

اختر القائمة < الضبط < التوصيل < Bluetooth.

يمكنك الاتصال لاسلكياً بأجهزة أخرى متوافقة، مثل الهواتف وأجهزة الكمبيوتر وسماعات الرأس وأطقم السيارات.

يمكنك استخدام الاتصال لإرسال العناصر من هاتفك ونسخ الملفات من جهاز كمبيوتر متوافق وطباعة الملفات باستخدام طابعة متوافقة.

ونظراً لأن الأجهزة التي تعتمد على تكنولوجيا Bluetooth اللاسلكية تتصل فيما بينها باستخدام الموجات اللاسلكية، فإنها لا تحتاج لأن تكون على خط رؤية واحد. ومع ذلك، يجب أن تكون الأجهزة داخل نطاق مداها ١٠ أمتار (٣٣ قدم)، رغم أن الاتصال قد يتعرض للتشويش بسبب وجود بعض العوائق، مثل الحوائط أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.



عندما يكون هاتفك مغلماً، يمكن فقط توصيله بأحد الأجهزة المقترنة الذي قد تم تعيينه على اتصال آلي.

**!** ملاحظة: قد تكون هناك قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض البلاد. على سبيل المثال؛ في فرنسا، يُسمح لك فقط باستخدام تقنية Bluetooth في الأماكن المغلقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالسلطات المحلية.

### التوصيل بسماعة الرأس اللاسلكية

هل تريد أن تستمر في العمل على الكمبيوتر أثناء المكالمات؟ استخدم سماعة الرأس اللاسلكية. يمكنك أيضاً الرد على المكالمات، حتى إذا لم يكن هاتفك قريباً منك بشكل مباشر.

- ١ حدد القائمة < الضبط < التوصيل < Bluetooth و Bluetooth < تشغيل.
- ٢ قم بتشغيل سماعة الرأس.
- ٣ لإقران الهاتف بسماعة الرأس، اختر توصيل بملحقات الصوت.
- ٤ حدد سماعة الرأس.
- ٥ قد تحتاج إلى إدخال رمز مرور. للحصول على مزيد من التفاصيل، انظر دليل مستخدم سماعة الرأس.

### إرسال صورة أو محتويات أخرى باستخدام Bluetooth

استخدم Bluetooth لإرسال الصور، ومقاطع الفيديو والمحتويات الأخرى التي قمت بإنشائها لجهاز الكمبيوتر أو لهاتف صديقك.

- ١ اختر واضغط مطولاً على العنصر لإرساله ثم اختر إرسال < عبر Bluetooth.
  - ٢ اختر الجهاز المتوافق للاتصال به. إذا كنت لا تستطيع رؤية جهازك، فاختر بحث جديد. يتم سرد أجهزة Bluetooth القريبة.
  - ٣ أدخل رمز المرور، إذا طُلب منك ذلك.
- تلميح: يمكنك استخدام Bluetooth أيضًا لإرسال بطاقات الأعمال.

### التوصيل تلقائيًا بجهاز مقترن

هل تقوم بتوصيل هاتفك بشكل منتظم بجهاز Bluetooth آخر، مثل طاقم السيارة أو سماعة الرأس أو جهاز الكمبيوتر؟ يمكنك ضبط هاتفك على الاتصال تلقائيًا.

حدد القائمة < الضبط < التوصيل < Bluetooth و الأجهزة الموثوقة.

- ١ اختر الهاتف الذي ترغب في الاتصال به تلقائيًا.
- ٢ من القائمة المنبثقة، حدد الضبط < اتصال آلي < نعم.

### حماية الهاتف

هل تريد التحقق ممن يستطيع رؤية هاتفك عند استخدام Bluetooth؟ يمكنك التحكم فيمن يمكنه العثور على هاتفك والاتصال به.

حدد القائمة < الضبط < التوصيل < Bluetooth.

منع الآخرين من اكتشاف هاتفك

حدد رؤية الهاتف < مخفي.

عندما يكون هاتفك مخفيًا، لا يستطيع الآخرون اكتشافه. ومع ذلك، لا يزال بإمكان الأجهزة المقترنة الاتصال بهاتفك.

**إلغاء تنشيط Bluetooth**  
حدد Bluetooth > إيقاف.

لا تقترن مع جهاز آخر مجهول أو تقبل أي طلبات اتصال منه. يساعد ذلك على حماية هاتفك من المحتوى الضار.

## كبل بيانات USB

### نسخ محتوى بين هاتفك وجهاز كمبيوتر

يمكنك استخدام كبل بيانات USB لنسخ الصور والمحتويات الأخرى بين هاتفك وجهاز كمبيوتر متوافق.

١ استخدم كبل بيانات USB لتوصيل هاتفك بجهاز كمبيوتر.

٢ اختر من الأوضاع التالية:

**Nokia Ovi Suite** — تم تثبيت Nokia Suite على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

**نقل الوسائط** — لم يتم تثبيت Nokia Suite على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. إذا أردت توصيل هاتفك بنظام ترفيه منزلي أو طابعة، فاستخدم هذا الوضع.

**مخزن كبير السعة** — لم يتم تثبيت Nokia Suite على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. يتم عرض الهاتف كجهاز محمول على جهاز الكمبيوتر. تأكد من تركيب بطاقة الذاكرة. إذا أردت توصيل هاتفك بأجهزة أخرى، مثل جهاز الاستريو المنزلي أو جهاز استريو السيارة، فاستخدم هذا الوضع.

٣ لنسخ المحتويات، استخدم مدير الملفات بجهاز الكمبيوتر.

لنسخ الأسماء، أو ملفات الموسيقى، أو مقاطع الفيديو، أو الصور، استخدم Nokia Suite.

## الويب

### معلومات حول متصفح الويب

اختر القائمة > الإنترنت.

اكتشف الأخبار وقم بزيارة مواقع الويب المفضلة. يمكنك عرض صفحات الويب على الإنترنت باستخدام متصفح الويب الموجود على هاتفك.

لتصفح الويب، يجب أن تكون متصلاً بالإنترنت.

لمعرفة مدى توفر هذه الخدمات وأسعارها والإرشادات، اتصل بمزود خدمة الشبكة.

يمكنك تلقي ضبط التهيئة المطلوب للتصفح في شكل رسالة تهيئة من مزود خدمة الشبكة.

### تصفح الويب

حدد القائمة > الإنترنت.

### الانتقال إلى موقع ويب

حدد ذهاب للعنوان، ثم أدخل العنوان.

### مسح تاريخ التصفح

حدد القائمة > الإنترنت.

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا وصلت أو حاولت الوصول إلى معلومات سرية أو خدمة آمنة تتطلب كلمات مرور، فقم بمسح الذاكرة الوسيطة بعد كل استخدام.

### تفريغ الذاكرة الوسيطة أو مسح ملفات الاسترجاع

أثناء تصفح موقع ويب، اختر خيارات > الأدوات > تفريغ ذاكرة مؤقتة أو مسح م. استرجاع.

### حظر تخزين ملفات الاسترجاع

اختر خيارات > ضبط > الحماية > بيانات الاسترجاع > رفض.

## الصور والفيديو

### التقاط صورة

- ١ حدد القائمة > الصور > الكاميرا.
  - ٢ للتكبير أو التصغير، استخدم مفاتيح مستوى الصوت.
  - ٣ اختر .
- يتم حفظ الصور في القائمة > الصور > صوري.

### إغلاق الكاميرا

اضغط على مفتاح الإنهاء.

### تسجيل الفيديو

إلى جانب التقاط الصور بهاتفك، يمكنك أيضاً التقاط صور للحظات الخاصة كمقاطع فيديو.

لفتح الكاميرا، اختر القائمة > الصور > الكاميرا.

- ١ للتبديل من وضع الصور إلى وضع الفيديو، عند الضرورة، اختر  < كاميرا الفيديو.
  - ٢ لبدء التسجيل، اختر .
  - للتكبير أو التصغير، استخدم مفاتيح مستوى الصوت.
  - ٣ لإيقاف التسجيل، اختر .
- يتم حفظ مقاطع الفيديو في القائمة < الصور > الفيديو خاصتي.
- إغلاق الكاميرا  
اضغط على مفتاح الإنهاء.

### إرسال صورة أو مقطع فيديو

قم بمشاركة الصور ومقاطع الفيديو مع الأصدقاء والعائلة في رسالة وسائط متعددة أو عبر استخدام Bluetooth.

حدد القائمة < الصور.

### إرسال صورة

- ١ حدد المجلد الذي يحتوي على الصورة.
- ٢ حدد الصورة التي ترغب في إرسالها.
- لإرسال أكثر من صورة واحدة، حدد  < تحديد، وحدد الصور المطلوبة.
- ٣ حدد  < إرسال أو إرسال المحدد.

### إرسال مقطع فيديو

- ١ حدد المجلد الذي يحتوي على مقطع الفيديو.
- ٢ حدد خيارات < تحديد، ثم حدد مقطع الفيديو. يمكنك تحديد العديد من مقاطع الفيديو لإرسالها.
- ٣ حدد خيارات < إرسال المحدد، ثم اختر طريقة الإرسال المطلوبة.

### "الصور"

### حول "الصور"

حدد القائمة < الصور.

تطبيق الصور هو المكان الذي يمكنك من خلاله عرض جميع الصور ومقاطع الفيديو على هاتفك. يمكنك تشغيل مقاطع الفيديو أو استعراض الصور، وطباعة أفضل اللقطات.

## تنظيم الصور

يمكنك تنظيم صورك في حافظات.

حدد القائمة > الصور.

- ١ حدد ألبوماتي.
- ٢ اختر  > إنشاء ألبوم، ثم أدخل اسمًا للألبوم.
- ٣ حدد الصور لإضافتها إلى الألبوم.

## تعديل صورة

هل الصورة التي التقطتها معتمة للغاية أو ليست محاطة بإطار بشكل جيد؟ يمكنك تدوير الصور التي التقطتها، وقلبها واقتصاصها، وضبط الإضاءة والتباين والألوان بها.

- ١ حدد صورة في صوري، مخطط زمني، أو ألبوماتي.
- ٢ اختر ، ثم اختر المؤثر المطلوب.

## طباعة صورة

يمكنك طباعة صورك مباشرة باستخدام طباعة متوافقة.

- ١ استخدم كبل بيانات USB أو Bluetooth، إذا كان ذلك مدعومًا من الطباعة، لتوصيل هاتفك بطابعة متوافقة مع معيار PictBridge.
- ٢ اختر نقل الوسائط كوضع اتصال USB.
- ٣ حدد الصورة المراد طباعتها.
- ٤ اختر  > طباعة.

## الموسيقى والصوت

### مشغل الوسائط

### تشغيل أغنية

قم بتشغيل الموسيقى المخزنة في ذاكرة الهاتف أو على بطاقة الذاكرة.

اختر القائمة > الموسيقى > الموسيقى خاصتي و كافة الأغاني.

- ١ حدد أغنية.
- ٢ لإيقاف التشغيل مؤقتًا، اختر ؛ للاستئناف، اختر .

### تشغيل فيديو

قم بتشغيل مقاطع الفيديو المخزنة في ذاكرة الهاتف أو على بطاقة الذاكرة.

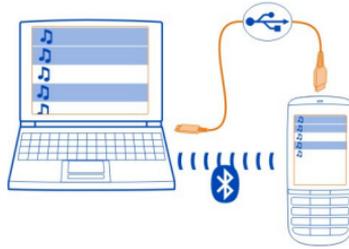
اختر القائمة < الصور > الفيديو خاصتي.

١ حدد فيديو.

٢ لإيقاف التشغيل مؤقتًا، اختر|||: للاستئناف، اختر ▶.

### نسخ الموسيقى من الكمبيوتر

هل لديك موسيقى على جهاز الكمبيوتر تريد الاستماع إليها على هاتفك؟ استخدم Nokia Ovi Player وكابل بيانات USB لإدارة مجموعة الموسيقى ومزامنتها.



١ استخدم كبل بيانات USB متوافق لتوصيل هاتفك بجهاز الكمبيوتر. تأكد من إدخال بطاقة ذاكرة متوافقة في هاتفك.

٢ اختر نقل الوسائط كوضع الاتصال.

٣ وافتح Nokia Ovi Player من جهاز الكمبيوتر. لمزيد من المعلومات، انظر تعليمات Nokia Ovi Player.

قد تكون بعض ملفات الموسيقى محمية بواسطة إدارة الحقوق الرقمية (DRM) ولا يمكن تشغيلها على أكثر من هاتف واحد.

### تغيير الصوت أو نغمة الموسيقى

هل تعلم أنه بإمكانك تغيير الصوت أو نغمة الموسيقى، لتناسب النوع بشكل أفضل؟ يمكنك تخصيص الأوضاع لأنماط موسيقى مختلفة في معادل الصوت.

حدد القائمة < الموسيقى > الموسيقى خاصتي < ذهاب لمشغل الوسائط > خيارات < المزيد > معادل الصوت.

## تنشيط وضع الصوت الحالي حدد مجموعة و تشغيل.

### إنشاء وضع صوت جديد

- ١ حدد واحدة من المجموعتين الأخيرتين في القائمة.
- ٢ حدد أشرطة التمرير، وقم بضبطها.
- ٣ حدد حفظ

### توصيل السماعات الخارجية بهاتفك

استمع إلى الموسيقى على هاتفك من خلال السماعات الخارجية المتوافقة (تتوفر بشكل منفصل).

اجعل مكتبة الموسيقى الخاصة بك قابلة للتنقل واستمع إلى الأغاني المفضلة لديك بدون كبلات. وباستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية، يمكنك تشغيل الموسيقى على الشبكة من الهاتف التي يتم تخزينها عليه إلى الجهاز التي يتم تشغيلها عليه.

لا تتم بتوصيل منتجات تصدر إشارة خرج، حيث قد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تتم بتوصيل أي مصدر فولت بمنفذ توصيل Nokia AV. إذا قمت بتوصيل جهاز خارجي أو سماعة رأس خارجية - بخلاف المعتمدة من قبل Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل Nokia AV، فانتبه جيداً لمستويات الصوت.

### توصيل السماعات الخارجية السلكية

قم بتوصيل السماعات الخارجية بمنفذ توصيل AV مقاس ٣,٥ مم في هاتفك.

### توصيل السماعات الخارجية التي تعمل بتقنية Bluetooth

- ١ اختر القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth، ثم اختر تشغيل.
- ٢ تشغيل السماعات الخارجية.
- ٣ لإقران هاتفك بالسماعات الخارجية، اختر توصيل بملحقات الصوت.
- ٤ اختر السماعات الخارجية.
- ٥ قد تحتاج إلى إدخال رمز مرور. لمعرفة التفاصيل، انظر دليل المستخدم الخاص بالسماعات الخارجية.

### راديو FM

### حول إذاعة FM

حدد القائمة < الموسيقى > الإذاعة.

يمكنك الاستماع إلى محطات إذاعة FM باستخدام هاتفك - كل ما عليك هو توصيل سماعة الرأس، واختيار المحطة.

للاستماع إلى الراديو، يجب توصيل سماعة رأس متوافقة بالجهاز. تعمل سماعة الرأس كهوائي. لا يمكن الاستماع إلى الإذاعة عبر سماعة رأس Bluetooth.



### الاستماع إلى الراديو

قم بتوصيل سماعة رأس متوافقة بهاتفك. تعمل سماعة الرأس كهوائي.

اختر القائمة > الموسيقى > الإذاعة.

تغيير مستوى الصوت

استخدم مفتاح مستوى الصوت.

ضبط الراديو كي يتم تشغيله في الخلفية

اضغط على مفتاح الإنهاء.

إغلاق الراديو عند تشغيله في الخلفية

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

### البحث عن محطات الإذاعة وحفظها

ابحث عن محطات الإذاعة المفضلة لديك، واحفظها، حتى يمكنك الاستماع إليها بسهولة في وقت لاحق.

اختر القائمة > الموسيقى > الإذاعة.

البحث عن المحطة التالية المتاحة  
اختر واضغط مطولاً على  أو .

حفظ محطة  
اختر خيارات < حفظ المحطة.

البحث عن محطات الإذاعة تلقائياً  
اختر خيارات < بحث عن الكل. للحصول على أفضل النتائج، قم بعملية البحث وأنت في الخارج أو بالقرب من نافذة.

التبديل إلى محطة محفوظة  
اختر  أو .

إعادة تسمية محطة

- 1 اختر خيارات < المحطات.
  - 2 اختر المحطة مع الاستمرار في الضغط عليها، ومن القائمة المنبثقة، اختر إعادة تسمية.
- تلميح: للوصول إلى محطة مباشرة من قائمة المحطات المحفوظة، اضغط على المفتاح الرقمي المناظر لرقم المحطة.

تحسين استقبال الإذاعة

إذا قمت بتنشيط RDS، فسيتحول الراديو تلقائياً إلى تردد استقبال أفضل.

اختر القائمة < الموسيقى < الإذاعة.

- 1 حدد خيارات < الضبط < RDS < تشغيل.
- 2 حدد التردد الآلي < تشغيل.

استخدام مسجل الصوت

يمكنك تسجيل أصوات من الطبيعة، مثل تغريد الطيور وكذلك مذكرات الصوت أو المحادثات الهاتفية.

حدد القائمة < التطبيقات < المسجل.

تسجيل مقطع صوت

حدد .

## إيقاف التسجيل

حدد . يتم حفظ التسجيل في حافظة تسجيلات في الأستوديو.

## تسجيل محادثة هاتفية

أثناء إجراء المكالمة، حدد خيارات < المزيد > تسجيل.  
يسمع كلا الطرفين نغمة على فترات زمنية منتظمة أثناء التسجيل.

## إدارة الوقت

## تغيير الوقت والتاريخ

اختر القائمة < الضبط ثم اختر التاريخ والوقت.

## تغيير المنطقة الزمنية عند السفر

١ اختر ضبط التاريخ والوقت < المنطقة الزمنية:.

٢ اختر المنطقة الزمنية المناسبة لموقعك.

٣ اختر حفظ.

يتم ضبط الوقت والتاريخ طبقاً للمنطقة الزمنية. سيؤكد ذلك على أن هاتفك يعرض وقت الإرسال الصحيح للنصوص المستلمة أو رسائل الوسائط المتعددة.

على سبيل المثال: يشير التوقيت GMT-5 إلى التوقيت الزمني لمدينة نيويورك (الولايات المتحدة الأمريكية)، بفارق ٥ ساعات باتجاه الغرب عن توقيت جرينتش الخاص بمدينة لندن (المملكة المتحدة).

## ضبط التنبيه

يمكنك استخدام هاتفك كمنبه.

في الشاشة الرئيسية، اختر الساعة.

١ قم بضبط وقت التنبيه.

٢ لضبط المنبه، اختر .

٣ لضبط صوت المنبه، على سبيل المثال، على نفس الوقت كل يوم، حدد الضبط < تكرار المنبه > تشغيل والأيام.

تلميح: لفتح تطبيق المنبه، يمكنك أيضاً اختيار القائمة < التطبيقات > المنبه.

### إضافة موعد

احفظ المواعيد المهمة في التقويم كقيود اجتماع.

حدد القائمة < التقويم.

١ انتقل إلى التاريخ المطلوب، ثم حدد خيارات < تدوين ملاحظة.

٢ حدد حقل نوع القيد اجتماع، ثم املاً الحقل.

### الألعاب والتطبيقات

#### حول الألعاب والتطبيقات

حدد القائمة < التطبيقات والزيادات.

قد يحتوي هاتفك على ألعاب أو تطبيقات. ومن الممكن تخزينها في ذاكرة الهاتف أو على بطاقة ذاكرة، وقد يتم تنظيمها في محافظ.

لعرض قائمة الألعاب، حدد الألعاب. لعرض قائمة التطبيقات، حدد المجموعة.

#### تحسين خبرتك بالألعاب

قم بتنشيط أو إلغاء تنشيط الأصوات أو الأضواء أو الاهتزاز، وقم بتحسين خبرتك بالألعاب.

حدد القائمة < التطبيقات والزيادات < خيارات < ضبط التطبيقات.

#### تنزيل لعبة أو تطبيق

يمكنك تنزيل الألعاب والتطبيقات مباشرة إلى الهاتف.

حدد القائمة < التطبيقات والزيادات < خيارات < التنزيل.

يعدم هاتفك تطبيقات Java™ ME التي بها امتداد ملف .jad أو .jar. تأكد أن التطبيق متوافق مع هاتفك قبل تنزيله.

١ حدد تنزيل التطبيقات أو تنزيل الألعاب. يتم عرض قائمة بالخدمات المتاحة.

٢ حدد خدمة، واتبع التعليمات.

تلميح: قم بتنزيل الألعاب والتطبيقات من متجر Nokia. للتعرف على المزيد حول Nokia Ovi Suite،

انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## حول المجتمعات

حدد القائمة < التطبيقات < الزيادات < المجموعة < المجتمعات، وقم بتسجيل الدخول إلى خدمات المجتمعات ذات الصلة.

باستخدام تطبيق المجتمعات، يمكنك تحسين تجربة المجتمعات. قد لا يتوفر التطبيق في جميع المناطق. عند تسجيل الدخول إلى خدمات المجتمعات، مثل Facebook أو Twitter، يمكنك القيام بما يلي:

- معرفة تحديّات الحالة الخاصة بأصدقائك
  - نشر تحديث الحالة الخاص بك
  - مشاركة الصور التي قمت بالتقاطها بالكاميرا في الحال
- لا تتوفر إلا تلك الميزات التي تدعمها خدمة المجتمعات.

يتطلب استخدام خدمات المجتمعات دعم الشبكة. قد يتضمن ذلك نقل كميات كبيرة من البيانات وتكاليف مرور البيانات ذات الصلة. لمزيد من المعلومات حول تكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة.

تعد خدمات المجتمعات خدمات يقدمها الغير ولا تقدمها Nokia. تأكد من ضبط الخصوصية لخدمة المجتمعات التي تستخدمها فقد تشارك المعلومات مع مجموعة كبيرة من الأشخاص. تنطبق بنود استخدام خدمة المجتمعات على مشاركة المعلومات في هذه الخدمة. تعرف على بنود الاستخدام وأنشطة الخصوصية في هذه الشبكة.

## استخدام الحاسبة

حدد القائمة < التطبيقات < الحاسبة.

- 1 حدد خيارات وإما الحاسبة العلمية أو القياسية.
- 2 أدخل الحاسبة، وحدد =.

**تلميح:** استخدم حاسبة القروض لحساب أسعار الفائدة أو فترات القروض أو تقسيط قرض. للتبديل إلى حاسبة القروض، حدد خيارات.

## تحويل العملة والمقاييس

## حول المحول

حدد القائمة < التطبيقات < الزيادات < المجموعة < المحول.

باستخدام المحول، يمكنك تحويل المقاييس والعملات من وحدة إلى أخرى.

### تحويل المقاييس

يمكنك تحويل المقاييس، مثل الطول، من وحدة إلى أخرى، على سبيل المثال، تحويل الكيلومترات إلى أميال.

حدد القائمة < التطبيقات < الزيادات < المجموعة < المحول وتحديد.

- ١ حدد فئة تحويل.
- ٢ حدد وحدات تحويل.
- ٣ أدخل قيمة في أحد حقول الوحدة. وسيتم عرض القيمة المحولة تلقائيًا في حقل الوحدة الآخر.

### تحويل العملة

باستخدام المحول، يمكنك تحويل العملات بسرعة.

حدد القائمة < التطبيقات < الزيادات < المجموعة < المحول.

- ١ حدد تحديد < عملة وزوج عملات.
- ٢ أدخل المبلغ لعملة واحدة. وسيتم عرض القيمة المحولة تلقائيًا.

### ضبط سعر الصرف

حدد القائمة < التطبيقات < الزيادات < المجموعة < المحول.

قبل تحويل العملة، يجب ضبط سعر الصرف.

- ١ حدد خيارات < ضبط أسعار الصرف.
- ٢ حدد زوج عملة.
- ٣ أدخل سعر الصرف لإحدى العملتين.

### إضافة زوج عملة

يمكنك إضافة زوجي عملة إضافيين ليتم تحويلهما.

حدد القائمة < التطبيقات < الزيادات < المجموعة < المحول.

- ١ حدد خيارات < تحويل عملة جديد.
- ٢ أدخل أسماء العملتين، وحدد موافق.
- ٣ أدخل سعر صرف إحدى العملتين.

## إدارة الهاتف

## الدعم

عندما ترغب في التعرف أكثر على كيفية استخدام المنتج الخاص بك أو في حالة عدم تأكدك من كيفية تشغيل الهاتف، قم بقراءة دليل المستخدم كاملاً.

وإذا لم يؤدي ذلك إلى حل مشكلتك، فقم بإحدى الخطوات التالية:

- أعد بدء تشغيل هاتفك. قم بإيقاف تشغيل الهاتف، ثم أزل البطارية. وبعد حوالي دقيقة، أعد تركيب البطارية، ثم قم بتشغيل الهاتف.
- تحديث برامج الهاتف
- استعادة ضبط المصنع الأصلي

إذا ظلت مشكلتك بلا حل، فقم بالاتصال بـ Nokia للحصول على خيارات الإصلاح. انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). قم دائماً بنسخ بياناتك احتياطياً قبل إرسال الهاتف إلى الإصلاح.

## تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتفك

هل تريد تحسين أداء هاتفك والحصول على تحديثات التطبيق بالإضافة إلى ميزات جديدة رائعة؟ قم بتحديث البرامج بانتظام لتحقيق أقصى استفادة من الهاتف. يمكنك أيضاً ضبط هاتفك للبحث عن التحديثات تلقائياً.

تحذير: 

إذا قمت بتثبيت تحديث برنامج، فلا يمكنك استخدام الجهاز حتى تعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

قبل بدء التحديث، قم بتوصيل جهاز الشحن أو تأكد من أن بطارية الجهاز مشحونة على نحو كافٍ.

اختر القائمة > الضبط.



١ اختر الهاتف < تحديثات الهاتف.

٢ لعرض إصدار البرنامج المستخدم حالياً والتحقق مما إذا كانت التحديثات متوفرة، حدد تفاصيل البرامج الحالية.

٣ لتنزيل تحديث أحد البرامج وتثبيته، حدد تنزيل برامج الهاتف. اتبع التعليمات المعروضة.

٤ إذا تم إلغاء التثبيت بعد التنزيل، فحدد تثبيت تحديث برامج.

قد يستغرق تحديث البرنامج عدة دقائق. إذا كانت هناك مشكلة تتعلق بالتثبيت، فاتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

**التحقق من تحديثات البرامج تلقائياً**

حدد تحديث البرامج آلياً، وحدد عدد مرات التحقق من تحديثات البرامج الجديدة.

قد يقوم مزود خدمة الشبكة بإرسال تحديثات برامج الهاتف عبر الأثير مباشرة إلى هاتفك. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة الشبكة هذه، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

**تحديث برامج الهاتف باستخدام جهاز الكمبيوتر**

يمكنك استخدام تطبيق جهاز الكمبيوتر Nokia Suite لتحديث برامج هاتفك. يلزمك جهاز كمبيوتر متوافق واتصال إنترنت عالي السرعة وكبل USB متوافق لتوصيل هاتفك بجهاز الكمبيوتر.

للحصول على مزيد من المعلومات وتنزيل التطبيق Nokia Suite، انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## استعادة الضبط الأصلي

إذا كان هاتفك لا يعمل بشكل مناسب، فيمكنك إعادة ضبط بعض إعدادات الضبط إلى قيمها الأصلية.

- ١ إنهاء كل المكالمات والاتصالات.
- ٢ حدد القائمة > الضبط وضبط المصنع > الضبط فقط.
- ٣ أدخل رمز الحماية.

ولا يؤثر ذلك على المستندات أو الملفات المخزنة على هاتفك.

بعد استعادة الضبط الأصلي، سيتوقف هاتفك عن التشغيل ثم يعمل مرة أخرى. ربما يستغرق ذلك مدة أطول من المعتاد.

## تنظيم الملفات

يمكنك نقل الملفات والحافظات ونسخها وحذفها أو إنشاء حافظات جديدة في ذاكرة هاتفك أو على بطاقة الذاكرة. إذا قمت بتنظيم الملفات في حافظاتها الخاصة، فقد يساعدك ذلك على العثور على الملفات في المستقبل.

حدد القائمة > التطبيقات > الأستوديو.

## إنشاء حافظة جديد

في الحافظة التي تريد إنشاء حافظة فرعية بداخلها، حدد خيارات > إضافة حافظة.

## نسخ أو نقل ملف إلى حافظة

حدد الملف مع الاستمرار في الضغط عليه، ومن القائمة المنبثقة، حدد الخيار المناسب.

تلميح: يمكنك أيضاً تشغيل الموسيقى أو مقاطع الفيديو، أو عرض الصور في الأستوديو.

## مزمنة التقويم والأسماء مع Ovi by Nokia

حدد القائمة > الضبط > تزامن ونسخ.

١ حدد تزامن مع Ovi > تزامن الآن.

٢ قم بتسجيل الدخول باستخدام تفاصيل حساب Nokia. إذا لم يكن لديك حساب، فقم بالتسجيل في حساب.

## نسخ الصور والمحتويات الأخرى احتياطيًا إلى بطاقة ذاكرة

هل ترغب في التأكد من أنك لن تفقد أي ملفات مهمة؟ يمكنك إجراء نسخ احتياطي لذاكرة هاتفك إلى بطاقة ذاكرة متوافقة.

حدد القائمة > الضبط > تزامن ونسخ.

حدد إنشاء نسخة.

استعادة نسخة احتياطيّة

حدد استعادة نسخة.

## حماية الهاتف

### قفل الهاتف

هل تريد حماية هاتفك ضد الاستخدام غير المصرح به؟ حدد رمز حماية، ثم قم بضبط هاتفك على القفل تلقائيًا عند عدم استخدامك له.

### ضبط رمز حماية مخصص

١ اختر القائمة > الضبط، ثم اختر الحماية > رموز الوصول > تغيير رمز الحماية.

٢ أدخل رمز الحماية الذي تم ضبطه مسبقًا، 12345.

٣ أدخل رمزًا جديدًا. يجب إدخال ٥ أرقام بحد أدنى. يمكن استخدام الأرقام فقط.

حافظ على سرية رمز الحماية واحتفظ به في مكان آمن بعيدًا عن الهاتف. إذا نسيت رمز الحماية وكان الهاتف مغلقًا، فسيُطلب منك إجراء صيانة لهاتفك. وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم حذف جميع بياناتك الشخصية الموجودة على الهاتف. لمزيد من المعلومات، اتصل بمركز Nokia Care أو اتصل بوكيل الهاتف.

### تنشيط قفل المفاتيح

اختر القائمة > الضبط، ثم اختر الهاتف > قفل اللوحة بـ رمز حماية > تشغيل.

يكون الهاتف مقفلاً عندما يتم قفل المفاتيح والشاشة. يلزم توفر رمز الحماية لإلغاء قفل الهاتف.

## حماية بطاقة الذاكرة بكلمة سر

هل تريد حماية بطاقة الذاكرة ضد الاستخدام غير المصرح به؟ لا يمكنك ضبط كلمة سر لحماية البيانات.

١ حدد القائمة > التطبيقات > الأستوديو.

٢ حدد مع الاستمرار في الضغط على بطاقة الذاكرة، ومن القائمة المنبثقة، حدد خيارات الذاكرة.

٣ حدد ضبط كلمة السر، وأدخل كلمة سر. حافظ على سرية كلمة السر واحتفظ بها في مكان آمن بعيداً عن بطاقة الذاكرة.

### تهيئة بطاقة الذاكرة

هل تريد حذف جميع المحتويات من على بطاقة الذاكرة؟ عندما تقوم بتهيئة بطاقة الذاكرة، سيتم حذف جميع البيانات المخزنة عليها.

- ١ حدد القائمة > التطبيقات > الأستوديو.
- ٢ حدد مع الاستمرار في الضغط على بطاقة الذاكرة، ومن القائمة المنبثقة، حدد خيارات الذاكرة.
- ٣ حدد تهيئة بطاقة الذاكرة > نعم.

### إعداد الهاتف لإعادة التدوير

توصي Nokia بإعادة تدوير هاتفك في حالة شراء هاتف جديد، أو إذا أردت التخلص من هاتفك. وقبل ذلك، قد ترغب في إزالة جميع المعلومات والمحتويات الشخصية من هاتفك.

### حذف جميع المحتويات وإعادة الضبط إلى القيم الأساسية

- ١ قم بإجراء نسخ احتياطي للمحتوى الذي تريد الاحتفاظ به إلى بطاقة ذاكرة متوافقة أو جهاز كمبيوتر متوافق.
  - ٢ قم بإنهاء جميع المكالمات والاتصالات.
  - ٣ حدد القائمة > الضبط وضبط المصنع > الكل.
  - ٤ يتوقف هاتفك عن التشغيل ثم يبدأ التشغيل مرة أخرى. تأكد تماماً من حذف جميع المحتويات الشخصية، كالأسماء والصور والموسيقى ومقاطع الفيديو والملاحظات والرسائل ورسائل البريد والعروض التقديمية والألعاب والتطبيقات الأخرى المثبتة.
- لا يتم حذف المحتويات والمعلومات المخزنة على بطاقة الذاكرة أو بطاقة SIM.

### خدمات Nokia

#### مدى توافر خدمات Nokia وتكاليها

قد يختلف مدى توفر خدمات Nokia باختلاف المنطقة.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

لمعرفة المزيد، انتقل إلى [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### خدمات Nokia

باستخدام خدمات Nokia، يمكنك العثور على أماكن وخدمات جديدة والبقاء على اتصال بأصدقائك. يمكنك، على سبيل المثال، القيام بما يلي:

- شاهد أحدث تحديثات حالة أصدقائك في خدمات الشبكات الاجتماعية المختلفة
  - تنزيل الألعاب، والتطبيقات، ومقاطع الفيديو، ونغمات الرنين إلى هاتفك
  - الحصول على حساب Yahoo! Mail powered by Nokia مجاني
- بعض العناصر مجانية، وقد يتطلب البعض الآخر دفع مقابل.

قد تختلف الخدمات المتاحة أيضًا باختلاف البلد أو المنطقة، ولا تكون جميع اللغات مدعومة. ولاستخدام خدمات Nokia، أنت في حاجة إلى حساب Nokia. عندما تقوم بالوصول إلى الخدمة من خلال هاتفك، ستم مطالبتك بإنشاء حساب.

للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### الوصول إلى خدمات Nokia

اختر القائمة > التطبيقات > الزيادات > المجموعة، ثم اختر الخدمة المطلوبة.

### حول متجر Nokia

يمكنك تنزيل الألعاب والتطبيقات ومقاطع الفيديو والصور والموضوعات ونغمات الرنين إلى هاتفك. تتوفر بعض العناصر مجانًا، بينما يلزمك دفع مقابل باستخدام بطاقة الائتمان أو فاتورة الهاتف للحصول على عناصر أخرى. يختلف مدى توافر طرق الدفع باختلاف البلد محل إقامتك ومزود خدمة الشبكة الخاص بك. يوفر متجر Nokia محتوى متوافقًا مع هاتفك ومناسب لذوقك وموقعك.

اختر القائمة > المتجر. لتعلم المزيد حول متجر Nokia، اذهب إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### حول Nokia Suite

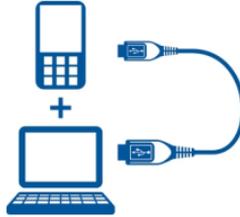
باستخدام تطبيق Nokia Suite PC، يمكنك:

- نسخ المحتوى، مثل الأغاني أو الصور أو مقاطع الفيديو بين هاتفك والكمبيوتر، اصطحاب المفضلة دائمًا معك. قد تكون هناك قيود على نسخ أو تشغيل ملفات الموسيقى المحمية بموجب إدارة الحقوق الرقمية (DRM).

- المحافظة على تحديث برامج الهاتف والحصول على الميزات الجديدة باستخدام تحديثات البرامج. يمكنك أيضاً نسخ محتويات الهاتف والتطبيقات احتياطياً قبل تحديث الهاتف.
  - نسخ المعلومات الهامة احتياطياً، مثل الأسماء أو الرسائل، على الكمبيوتر لاستعادتها بسهولة في حالة فقد الهاتف.
  - استكشاف جانب الترفيه وتنزيل التطبيقات والألعاب ووسائل التسلية الأخرى إلى الهاتف.
- لمعرفة المزيد حول التطبيق Nokia Suite والتحقق من أنظمة التشغيل التي يعمل معها، انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### تثبيت Nokia Ovi Suite على الكمبيوتر

- يمكنك إدارة المحتويات على الجهاز، والحفاظ على مزامنتها مع الكمبيوتر. يمكنك تحديث جهازك أيضاً باستخدام أحدث البرامج وتنزيل الخرائط.
- 1 استخدم كبل بيانات USB لتوصيل جهازك بالكمبيوتر. تظهر بطاقة الذاكرة كقرص قابل للإزالة على جهاز الكمبيوتر.



- 2 حدد مخزن كبير السعة بالجهاز.
- 3 في جهاز الكمبيوتر، حدد تثبيت Nokia Ovi Suite.



إذا لم يفتح إطار التثبيت تلقائياً، فافتح ملف التثبيت يدوياً. حدد المجلد لعرض الملفات، وانقر نقرًا مزدوجًا فوق `Install_Nokia_Ovi_Suite.exe`.



٤ اتبع الإرشادات.

للتعرف على المزيد حول Nokia Ovi Suite، انتقل إلى [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### Nokia Ovi Player

باستخدام Nokia Ovi Player، يمكنك تشغيل الموسيقى وتنظيمها، وتنزيل الموسيقى من Ovi by Nokia، ونسخ الأغاني وقوائم التشغيل بين جهاز الكمبيوتر المتوافق وهواتف Nokia المتوافقة، ونسخ أقراص الصوت المضغوطة.

لإدارة مجموعة الموسيقى، افتح علامة التبويب الموسيقي خاصتي. يمكنك توصيل هواتف متعددة متوافقة بـ Nokia Ovi Player، وعرض الموسيقى المخزنة على الهواتف وتشغيلها.

لتجربة وتنزيل ملايين الأغاني من Ovi by Nokia، افتح علامة التبويب موسيقي Ovi. لتنزيل الموسيقى، يجب إنشاء حساب Nokia.

قد يختلف مدى توافر خدمات موسيقي Ovi الخاصة بـ Nokia حسب المنطقة.

## حماية البيئة

### ترشيد الطاقة

لن تحتاج إلى شحن البطارية كثيرًا إذا اتبعت ما يلي:

- أغلق التطبيقات واتصالات البيانات، مثل اتصال Bluetooth، عند عدم استخدامها.
- قم بإلغاء تنشيط الأصوات غير الضرورية، مثل نغمات شاشة اللمس ونغمات المفاتيح.

### إعادة التدوير



عند انتهاء العمر الافتراضي للهاتف، يمكن استعادة كل المواد الخاصة به كمواد ومصدر طاقة. لضمان التخلص من النفايات وإعادة الاستخدام بطريقة صحيحة، تتعاون Nokia مع شركائها من خلال برنامج يطلق عليه "نحن: نعيد التدوير". للحصول على معلومات حول كيفية إعادة تدوير منتجات Nokia القديمة ومعرفة أماكن تجميعها، انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle)، أو اتصل بمركز Nokia Care.

قم بإعادة تدوير العبوات وأدلة المستخدم وفقاً للوائح إعادة التدوير المحلية.

للحصول على مزيد من المعلومات حول السمات البيئية الخاصة بالهاتف، انتقل إلى [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).



يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو مواد التعبئة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصفحة. للحصول على مزيد من المعلومات حول السمات البيئية الخاصة بالهاتف، انتقل إلى [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## معلومات المنتج والسلامة

### البطارية

#### معلومات البطارية وجهاز الشحن

تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-4U قابلة لإعادة الشحن. قد تطرح Nokia طرزاً إضافية للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف. استخدم دوماً بطاريات Nokia الأصلية.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-8 و AC-10 و AC-11. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن من Nokia تبعاً لنوع القابيس، يتم تحديد بدائل القابيس بواسطة E, X, AR, U, A, C, K, B.

يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

#### سلامة البطارية

قم دائماً بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية. عند فصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقابيس - وليس السلك - واسحبه.

حيثما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائياً بمرور الوقت.

قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

قد يحدث تقصير في الدائرة دون قصد عندما يحدث تلامس بين الأشرطة المعدنية الموجودة على البطارية؛ على سبيل المثال، عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافظتك. قد يؤدي حدوث تقصير في الدائرة إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الموصول.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تقطعها أو تفتحها أو تسحقها أو تثنيها أو تلتفها أو تثقيبها أو تمرقها. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، اغسل المناطق التي تعرضت للتسرب بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات غير معتمدة أو أجهزة شحن غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو غير ذلك من المخاطر، وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبداً أية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن داخلياً فقط.

### العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعد الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إزالتها.
- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بالدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في دليل المستخدم فقط.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.
- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تُطّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج البطارية من وقت إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- احفظ هاتفك بعيداً عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.
- للمحافظة على أمان بياناتك الهامة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات الهامة.

في حالة استخدام الهاتف لفترات طويلة، قد ترتفع درجة حرارته. وهذا أمر عادي في معظم الحالات. وفي حالة الشك في عدم عمل الجهاز بشكل صحيح، اعرض الجهاز على أقرب مركز خدمة معتمد.

### إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع كيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع [www.nokia.com/recycling](http://www.nokia.com/recycling) .

### معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية

عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنعك حقوق النشر والطبع من نسخ الصور والموسيقى والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعاً مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية (DRM) لحماية حقوق الملكية الفكرية الخاصة بهم، بما في ذلك حقوق النشر والطبع. يستخدم هذا الجهاز أنواعاً مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. وباستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام WMDRM 10 وOMA DRM 1.0 وإعادة توجيه القفل OMA DRM 1.0 وOMA DRM 2.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، فقد يطلب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الجديد. وقد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي هذا الموجود في جهازك. و يؤثر إلغاء برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على استخدام المحتوى المحمي باستخدام أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي مصحوباً بترخيص مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى WMDRM محمي، فسيتم فقد كل من التراخيص والمحتوى في حالة تهئية ذاكرة الجهاز. قد تفقد أيضاً التراخيص والمحتوى في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك. قد يؤدي فقد مفاتيح التشغيل أو المحتوى إلى تحديد قدرتك على استخدام نفس المحتوى على جهازك مرة أخرى. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

### معلومات السلامة الإضافية

#### النيكل

**!** ملاحظة: لا يحتوي سطح هذا الهاتف على النيكل في الألواح. يحتوي سطح الهاتف على مادة الصلب الذي لا يصدأ.

#### الأطفال الصغار

تذكر أن هاتفك وملحقاته ليست دمي. وقد تحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة، لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

#### بيئة التشغيل

يتوافق هذا الهاتف مع إشارات التردد اللاسلكي المعرض لموجات (RF) عند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة ١.٥ سنتيمتر (٥/٨ بوصة) بعيداً عن الجسم. يجب ألا تحتوي أي شحنة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الجسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

يلزم توفر إمكانية اتصال عالية الجودة بالشبكة لتتوافر إمكانية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون الاتصال متوفراً. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الإنتهاء من عملية الإرسال.

### الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيب أو مُصنّع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كانت تلك المعدات محمية بشكل كافٍ من التعرض لطاقة التردد اللاسلكي الخارجية.

### الأجهزة الطبية المزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمترًا (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي المزروع، مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيدًا دومًا عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات).
- لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- قم بإغلاق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المُصنّع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرعاية الطبية الخاص بك.

### السمع

#### تحذير:

إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلبًا على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

قد تتداخل بعض الأجهزة اللاسلكية مع بعض أجهزة السمع.

### السيارات

قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير صحيحة أو غير المحمية بصورة غير كافية الموجودة في السيارات، مثل النظام الإلكتروني لحقن الوقود، ونظام الفرامل الإلكترونية المانع للانغلاق، ونظام التحكم الإلكتروني في السرعة، ونظم الوسائد الهوائية. لمزيد من المعلومات، راجع الأمر مع مُصنّع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون مصدرًا للخطورة وربما تبطل سريان الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل الوسائد القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأؤه أو ملحقاته. تذكر أن الوسائد تنفج بقوة كبيرة. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الواسدة الهوائية.

## أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أي منطقة ذات مواد قابلة للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات الغاز في محطات الخدمة. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. التزم بالتعليمات داخل محطات خدمة الوقود، ومناطق تخزين الوقود وتوزيعه، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبيّنة بوضوح ولكن ليس دائمًا، ويتضمن ذلك المناطق التي يُنصح فيها بإيقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي الأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل أو تخزين المواد الكيماوية، وفي المناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو المساحيق المعادن. ينبغي التحقق من مُصنعي المركبات الذين يستخدمون غازات بتروولية مسالة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في المناطق الموجودة بها هذا الجهاز.

## إجراء مكالمة طوارئ

- ١ تأكد من تشغيل الجهاز.
- ٢ وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج إلى القيام بالخطوات التالية:
  - قم بتثبيت بطاقة SIM.
  - قم بإلغاء تنشيط قيود المكالمات التي قمت بتشغيلها على جهازك، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدمين المغلقة.
  - تأكد من عدم تنشيط وضع الطيران.
  - إذا كانت شاشة الجهاز والمفاتيح مغلقة، فقم بإلغاء قفلها.
- ٣ اضغط على مفتاح الإنهاء بشكل متكرر، حتى يتم عرض الشاشة الرئيسية.
- ٤ أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام مكالمة الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
- ٥ اضغط على مفتاح الاتصال.
- ٦ قم بتقديم المعلومات المطلوبة بأكبر دقة ممكنة. لا تنه المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.

**!** هام: إذا كان هاتفك يدعم مكالمات الإنترنت، فقم بتنشيط كل من مكالمات الهاتف الخليوي والإنترنت. وقد يحاول الجهاز إجراء مكالمات طوارئ عبر كل من الشبكات الخلوية ومزود خدمة مكالمات الإنترنت. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

## حماية الجهاز من المحتوى الضار

- قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. عليك اتباع الإجراءات الوقائية التالية:
- احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضرارًا بطريقة أخرى بالجهاز أو بجهاز الكمبيوتر.
  - احترس عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى. لا تقبل اتصالات Bluetooth من أية مصادر لا تثق بها.
  - قم بتثبيت واستخدام الخدمات والبرامج التي توفرها مصادر تثق بها والتي توفر أمانًا وحماية كافيين فقط.
  - قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الحماية الأخرى على الجهاز وأي جهاز كمبيوتر متصل. استخدم تطبيقًا واحدًا فقط لمكافحة الفيروسات في المرة الواحدة. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز و/أو جهاز الكمبيوتر وتشغيله.
  - عند الدخول إلى علامات وروابط مثبتة مسبقًا لمواقع إنترنت خاصة بأطراف أخرى، فابتع الإجراءات الوقائية المناسبة. ولا تفر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها.

## معلومات الشهادة (SAR)

يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قِبَل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قِبَل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قِبَل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢,٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية.

وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ١.٥١ وات/كجم .

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## حقوق النشر والطبع وإشعارات أخرى

إعلان المطابقة

CE 0434

CE 0168

تنتقل Nokia الآن بين الجهات المصنّجة بالإنحاد الأوروبي، وقد تم اعتماد هذا المنتج على أنه متوافق مع القوانين المنظمة للإنحاد الأوروبي، من كافة الجهات المصنّجة. قد تظهر إحدى علامات السلامة الأوروبية CE على المنتج أثناء هذه الفترة الانتقالية.

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-781 هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© Nokia 2011 جميع الحقوق محفوظة.

Nokia Connecting People و Nokia هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license

هذا المنتج مرخص طبياً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية (ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما فيها تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <http://www.mpegla.com>.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنه"، وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وميزات وتطبيقات وخدمات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بوكيل Nokia أو مزود الخدمة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ولا تقدم Nokia أية ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز، وباستخدام التطبيقات، فإنك تقر بتقديم الطلبات كما هي، ولا تقدم Nokia أية إقرارات أو ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي

قد يسبب جهازك تشويشاً على الراديو أو التلفزيون (على سبيل المثال، عند استخدام الهاتف على بعد مسافة قريبة من جهاز الاستقبال). إذا لم يتم حل هذا التداخل، فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبيعياً لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. إذا احتجت لمساعدة، اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 15 من قواعد FCC ومعيار/معايير RSS لإلغاء الترخيص من هيئة الصناعة الكندية. تخضع عملية التشغيل للشروطين التاليين: (1) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشاً ضاراً، (2) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى عملية غير مرغوب فيها. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Nokia سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

رقم الطراز: Nokia 300

الإصدار: AR 2.1

٥٣	إعادة التدوير
٣٤	اتصال USB
	اتصالات البيانات
٣٢, ٣١	Bluetooth —
٣٤	اتصال كبل
٤٩	استعادة البيانات
٤٨	استعادة الضبط
٢٧, ٢٦	الإدخال التنبؤي للنص
٤١, ٤٠, ٣٩	الإذاعة
	الأسماء
١٩	widgets —
٢٥	إرسال —
٢٤	إضافة —
٢٣	الحفظ —
٢٨	المجموعات —
٢٥, ٢٤	حفظ —
٢٥, ١٧	نسخ —
٤٣	الألعاب
٣٥, ٣٤	الإنترنت
	الأوضاع
٢١	إنشاء —
٢١	تخصيص —
٢٤	الاتصال السريع
٢٠, ١٩, ١٦	الاختصارات
٣٠	البريد
٣٠	إرسال —
٣٠	إنشاء —

## الفهرس

### B

٣٣, ٣٢, ٣١	Bluetooth
------------	-----------

### I

٣١	IM (الرسائل الفورية)
----	----------------------

### M

٢٨	MMS (خدمة رسائل الوسائط المتعددة)
----	-----------------------------------

### N

٥٣	Nokia Ovi Player
٥٢	Nokia Ovi Suite
٥١	Nokia Suite

### O

	Ovi Player
	انظر Nokia Ovi Player

### S

٢٨	SMS (خدمة الرسائل القصيرة)
----	----------------------------

### أ

٥٠, ٤٩, ٤٨	إدارة الملفات
٢٧, ٢٦	إدخال النص
٢٧	إدخال النص التنبؤي
٢٧, ٢٦	إدخال نص
٣٩	إذاعة FM

٣١	الصور	٣١	— قراءة ورد على
٣٦,٣٣	— إرسال	٣٠	البريد الإلكتروني
٣٥	— التقاط	٥٤	البطارية
٣٧	— تنظيم	٨	— إدخال
٣٦	— عرض	١١,١٠	— شحن
١٧	— نسخ	٤٨	التزامن
	انظر صور	١٤	التشغيل/إيقاف التشغيل
	الضبط	١٤	التشغيل/الإيقاف
٤٨	— استعادة	٤٣	التطبيقات
٢٧	القاموس		التقاط الصور
	الكاميرا		انظر الكاميرا
٣٦	— إرسال الصور ومقاطع الفيديو	٤٣	التقويم
٣٥	— التقاط الصور	٤٢	التنبهات
٣٥	— تسجيل مقاطع الفيديو		التنزيلات
٣٤	المتصفح	٤٣	— الألعاب
	انظر متصفح الويب	٤٣	— التطبيقات
٤٤	المجتمعات	٤٤	الحاسبة
٤٥,٤٤	المحول	٥٠	الذاكرة
٧	المفاتيح والأجزاء	٣٥	الذاكرة الوسيطة
	المكالمات	٢٩	الرسائل
٢٢	— إجراء	٢٨	— إرسال
٢٣	— تحويل	٢٩	— المرفقات
٢٢	— سجل المكالمات	٣١	الرسائل الفورية (IM)
٤٢	المنبه	٤٢	الساعة
٣٨,٣٧	الموسيقى	٣٩	السماعة الخارجية
٢١	الموضوعات	١٦,١٤	الشاشة التي تعمل باللمس
٢١	النعلمات	٢٠,١٩,١٦	الشاشة الرئيسية

تعديل	١٢
— الصور	٤٢

## ح

حارس المفاتيح	١٤
---------------	----

## خ

خدمات Nokia	٥١,٥٠
خدمات الدردشة (IM)	٣١

## د

دعم	٤٦
-----	----

## ر

راديو FM	٤١,٤٠
----------	-------

رباط	١٢
------	----

رسائل	
-------	--

— صوت	٣٠
-------	----

رسائل الوسائط المتعددة	٢٨
------------------------	----

رسائل صوتية	٢٩
-------------	----

رسائل نصية	٢٨
------------	----

رقم IMEI	١٣
----------	----

رمز الحماية	٤٩,١٣
-------------	-------

رمز القفل	٤٩,١٣
-----------	-------

رموز PIN	١٣
----------	----

رموز PUK	١٣
----------	----

رموز الوصول	١٣
-------------	----

## الهوائيات

## الوقت والتاريخ

## الويب

٣٥,٣٤

## ب

## بحث

## — محطات الإذاعة

٤٠

## بطاقات أعمال

٢٥

## بطاقات الأعمال

٣٣

## بطاقة SIM

١٨

## — إدخال

٨

## بطاقة الذاكرة

٥٠,٤٩

## بطاقة ذاكرة

٩

## ت

## تحديثات

## — برامج الهاتف

٤٧,٤٦

## تحديثات البرامج

٤٧,٤٦

## تحويل المكالمات

٢٣

## تخصيص الجهاز

٢٠,١٩

## تخصيص الهاتف

٢١,٢٠

## تخصيص جهازك

٢١

## تسجيل

## — الأصوات

٤١

## — المكالمات

٤١

## — مقاطع الفيديو

٣٥

## تشغيل/إيقاف تشغيل

١٤

١٤	— المفاتيح		<b>س</b>
٤٩	— هاتف	١٦	سماعة خارجية
٤٣	قيود الاجتماع		<b>ش</b>
	<b>م</b>	٢٠,١٩	شاشة رئيسية
١٧	مؤشرات	١١	شحن USB
٥١	متجر Nokia	٥٤,١١,١٠	شحن البطارية
٣٥	متصفح		<b>ص</b>
٣٤	متصفح الويب		صندوق البريد
٣٥	— الذاكرة الوسيطة	٢٩	— الصوت
٣٥	— صفحات التصفح	٢٩	صندوق الوارد, الرسائل
٣٥	— ملفات الاسترجاع		صور
	مجموعات	٣٧	— طباعة
٢٥	— الأسماء	٣٤	— نسخ
٢٩	محادثات		<b>ض</b>
١٦	مستوى الصوت	٤٨	ضبط المصنع، استعادة
٣٨	معادل الصوت		<b>ط</b>
٤٦	معلومات دعم Nokia		طباعة
١٧	مفتاح الرسائل	٣٧	
	مقاطع الفيديو		<b>ف</b>
٣٦	— إرسال		فيديو
٣٥	— تسجيل	٣٣	— إرسال
٣٨,٣٦	— تشغيل		<b>ق</b>
٣٤,١٧	— نسخ		قفل
	مكالمات		— الشاشة
٢٢	— إجراء	١٤	
٢٣	— السجل		
٥٨	— الطوارئ		

٢٤	— تقييد
٥٨	مكالمات الطوارئ
	موسيقى
٣٨	— نسخ
٢٠	موضوعات

**ن**

٤٩	نسخ البيانات احتياطياً
٣٨,٣٤,١٧	نسخ المحتوى
٥٣	نصائح بيئية
٢١	نغمات الرنين
١٧	نقل البيانات
٣٨,٣٤,١٧	نقل المحتوى

**ه**

	هاتف
١٤	— التشغيل/الإيقاف

**و**

١٨	وضع الطيران
١٨	وضع عدم الاتصال
١٨	وضع غير متصل